






## KURZANLEITUNG





# DIE WICHTIGSTEN FUNKTIONEN VON YOMANI/DAVINCI

### BUCHUNG

<p>1 Taste &lt;1&gt; drücken. «Buchung» wird aktiviert.</p>	<p>1: Buchung</p>
<p>2 Betrag eingeben und mit &lt;OK&gt; bestätigen. Die Trennung des Betrags (z.B. Euro/Cents oder Franken/Rappen) erfolgt durch einen Punkt. Beträge unter «1» werden mit «0.» beginnend erfasst.</p>	<p>&lt;Betrag&gt; </p>
<p>3 Je nach Kartentyp muss die Karte in den Chipkartenleser eingesteckt, an den Kontaktlosleser<sup>1</sup> gehalten oder durch den Durchzugsleser geführt werden. Verwendet der Kunde den für seine Karte falschen Leser, wird er aufgefordert den korrekten Leser zu verwenden. <sup>1</sup> davinci: Der Kontaktlosleser befindet sich rund um das Display des Zahlterminals.</p>	
<p>4 Betrag wird Ihrem Kunden angezeigt. Bei einer Karte mit PIN wird der Kunde aufgefordert den PIN-Code (4- bis 6-stellig) einzugeben und mit &lt;OK&gt; zu bestätigen. Bei einer Karte ohne PIN muss nur der Betrag bestätigt werden. Bei einer kontaktlosen Bezahlung eines Kleinbetrages muss der Kunde in der Regel nichts weiter unternehmen. Die Transaktion kann mit &lt;STOP&gt; abgebrochen werden. Timeout: Erfolgt die Abwicklung nicht innerhalb von 30 Sekunden, wird der Vorgang abgebrochen.</p>	<p>&lt;PIN&gt; </p>
<p>5 Zahlung wird verarbeitet und gegebenenfalls online autorisiert. Chipkarten: Karte muss während der Transaktion im Chipleser eingesteckt bleiben, bis die Aufforderung erscheint, die Karte zu entnehmen.</p>	
<p>6 Beleg wird ausgedruckt. Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Terminals: Falls die Unterschrift des Kunden notwendig ist, fordern sie diese von ihm ein.</p>	
<p>7 Kopie des Belegs drucken: Taste &lt;1&gt; drücken. Keine Kopie des Belegs drucken: Taste &lt;2&gt; drücken. Wird keine Taste betätigt, wird die Kopie nach 10 Sekunden automatisch ausgedruckt.</p>	<p>1: Kopie oder 2: Keine Kopie</p>






## STORNO

Mit dieser Funktion wird jeweils die **letzte durchgeführte Transaktion** storniert.

1	Taste <3> drücken. «Storno» wird aktiviert.	3: Storno
2	Passwort des Terminals eingeben und mit <OK> bestätigen. (Passwort siehe Konfigurationsblatt)	<Passwort> 
3	Betrag der letzten Transaktion wird angezeigt und mit <OK> bestätigt.	
4	Storno wird verarbeitet und gegebenenfalls online autorisiert.	
5	Beleg wird ausgedruckt.	
6	Kopie des Belegs drucken: Taste <1> drücken. Keine Kopie des Belegs drucken: Taste <2> drücken. Wird keine Taste betätigt, wird die Kopie nach 10 Sekunden automatisch ausgedruckt.	1: Kopie oder 2: Keine Kopie

## GUTSCHRIFT

Ist eine Transaktion nicht mehr stornierbar (siehe «Storno»), kann jederzeit eine Gutschrift durchgeführt werden.

1	Taste <4> drücken. «Gutschrift» wird aktiviert.	4: Gutschrift
2	Passwort des Terminals eingeben und mit <OK> bestätigen.	<Passwort> 
3	Betrag eingeben und mit <OK> bestätigen. Die Trennung des Betrags (z.B. Euro/Cents oder Franken/Rappen) erfolgt durch einen Punkt. Beträge unter «1» werden mit «0.» beginnend erfasst.	<Betrag> 
4	Nur bei aufgeschalteter DCC Funktion: Datum der Originalbuchung eingeben und mit <OK> bestätigen.	<Datum> 
5	Betrag wird angezeigt und die Karte verlangt.	
6	Je nach Kartentyp muss die Karte in den Chipkartenleser eingesteckt, an den Kontaktlosleser <sup>1</sup> gehalten oder durch den Durchzugsleser geführt werden. <sup>1</sup> davinci: Der Kontaktlosleser befindet sich rund um das Display des Zahlterminals.	
7	Kassierer unterschreibt Beleg als Bestätigung.	

## TAGESABSCHLUSS (KASSENSCHNITT)

Mit einem Tagesabschluss werden alle getätigten Transaktionen eingeliefert und abgeschlossen. Mit dem Tagesabschluss werden die Beträge gutgeschrieben. Mindestens einmal täglich – am besten nach Ladenschluss – sollte ein Tagesabschluss durchgeführt werden. Die Tages- und

Schichtzähler werden auf «0» gesetzt. Mit dem Schichtwechsel können Sie einfach nachvollziehen, welche Transaktionen während dieser Zeitdauer (Schicht) durchgeführt wurden. Der Schichtwechsel ist rein informativ und **ersetzt keinen Tagesabschluss**.

### HINWEISE!

- Softwareaktualisierungen erfolgen nachts und nur bei geschlossener Schicht. Öffnen Sie deshalb abends nach dem Tagesabschluss keine neue Schicht.
- Nach «Schichtende» kann kein Storno mehr ausgeführt werden.

Mit der Taste <STOP> gelangen Sie ins Hauptmenü des Terminals.  
Wählen Sie die Funktion <2> Abschlüsse und danach <3> Tagesabschluss.

<STOP> <2> <3>

## ABFRAGEN UND EINSTELLUNGEN

### Abfragen (Journal)

Mit der Taste <STOP> gelangen Sie ins Hauptmenü des Terminals. Wählen Sie die Funktion <3> Abfragen.

Es stehen folgende Möglichkeiten offen:

- Schichtzähler (Aktueller Stand der aktiven Schicht)
- Tageszähler (Aktueller Stand seit letztem Tagesabschluss)
- Trx-Speicher (Aktueller Stand Transaktionen nach der letzten Datenübermittlung)
- DCC Kurse drucken (optional)
- Druck letzter Beleg

### Einstellungen

Mit der Taste <STOP> gelangen Sie ins Hauptmenü des Terminals. Wählen Sie die Funktion <4> Einstellungen.


Es stehen Ihnen folgende Möglichkeiten offen:

- TRM Sprache (Anpassung Sprache)
- Service PW
- Tastentöne (nur yomani)
- Leserreinigung (nur davinci)

### HINWEISE ZUM GERÄT!



**ACHTUNG!** Damit Sie tagsüber Ihr Zahlterminal ununterbrochen verwenden können, macht SIX Payment Services Software-Updates in der Nacht. Aus diesem Grund **muss Ihr Zahlterminal nachts eingeschaltet bleiben und ununterbrochen mit dem Internet verbunden sein.**

Funktion	Beschreibung	Tasten
yomani: ein akustisches Warnsignal ertönt im Zahlungsverlauf	Bei allgemeinen Fehlern im Zahlungsverlauf ertönt wiederholt ein akustisches Warnsignal des Terminals und am Display erscheint die Aufforderung «Bitte Terminal zurück an Kassier». Diese Meldung kann mittels Tastendruck auf die linke Funktionstaste unter dem Display beendet werden.	Linke Funktionstaste unter dem Display 
Setup > Passwort wird verlangt	Mit der Taste <STOP> wird das Hauptmenü aufgerufen. <5> wählen für die Funktion Setup. Die nachstehenden Terminal-spezifischen Funktionen können ausgeführt werden. Auf diese Menüpunkte kann nur mit Terminal-Passwort zugegriffen werden.	<STOP> <5> <Passwort>
Konfiguration	Das Terminal holt sich die aktuellsten Konfigurationsparameter.	<STOP> <5> <1>
Initialisierung	Einzelne oder alle Kartenherausgeber werden neu initialisiert.	<STOP> <5> <2>
SW-Update	Das Terminal lädt die aktuellste Softwareversion. Achtung! Das Herunterladen der Software kann einige Minuten dauern. Auf keinen Fall den Stecker ziehen.	<STOP> <5> <3>
Trm Reset	Diese Funktion steht nur den Servicetechnikern offen und ist mit einem speziellen Passwort geschützt.	<STOP> <5> <4>
Info	Die Terminal ID und die aktuelle Softwareversion werden angezeigt.	<STOP> <5> <5>
Konfiguration drucken	Die aktuelle Konfiguration wird ausgedruckt. Hinweis: Der detaillierte Ausdruck benötigt viel Papier.	<STOP> <5> <6>
HW Info drucken	Diese Funktion steht nur den Servicetechnikern zur Verfügung und ist mit einem speziellen Passwort geschützt.	<STOP> <5> <8>
System	Funktion nur anwenden, falls Sie von unserer Hotline aufgefordert werden.	<STOP> <5> <9>

## PAPIERROLLE WECHSELN

### yomani AUTONOM

1



2



3



### davinci AUTONOM

1



2



3



4



## DETAILLIERTE BEDIENUNGSANLEITUNG

Suchen Sie ausführliche Informationen zu Ihrem Zahlterminal?  
Die vollumfängliche Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Internetseite.

[six-payment-services.com/terminal](https://six-payment-services.com/terminal)



### IHREN LOKALEN ANSPRECHPARTNER FINDEN SIE UNTER:

[six-payment-services.com/contacts](https://six-payment-services.com/contacts)

[six-payment-services.com](https://six-payment-services.com)  
[worldline.com](https://worldline.com)

110.0019.01 INT\_DE/08.2020

